

Informations pratiques :

- La chasse au trésor est ouverte tous les jours d'avril (Pâques) à fin octobre
- Aucune réservation préalable n'est nécessaire
- Elle est gratuite
- Elle s'adresse aux enfants dès 6 ans et aux adultes
- Les panneaux sont en français et en allemand (version en anglais disponible sur le site internet)

Praktische Informationen :

- Die Schatzsuche ist von April (Ostern) bis Ende Oktober täglich geöffnet
- Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich
- Sie ist kostenlos
- Sie richtet sich an Kinder ab 6 Jahren und Erwachsene
- Die Schilder sind in Deutsch und Französisch (englische Version auf der Website verfügbar)

Accès :

- Possibilité de se rendre en transports publics aux Brenets et à Villers-le-Lac
- Accès au site du Saut du Doubs interdit aux voitures. Parking à disposition aux Brenets et à Villers-le-Lac
- Accès au Saut du Doubs à pied ou en bateau depuis le port des Brenets ou celui de Villers-le-Lac

Zugang :

- Les Brenets und Villers-le-Lac sind mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar
- Den Autos ist die Zufahrt zum Saut du Doubs verboten. Es gibt Parkmöglichkeiten in Les Brenets und in Villers-le-Lac
- Zugang zum Saut du Doubs zu Fuss oder mit dem Schiff ab den Häfen von les Brenets oder von Villers-le-Lac

Liens utiles :

- Site des chemins de la contrebande : www.lescheminsdelacontrebande.com
- Bateaux suisses : www.nlb.ch
- Bateaux français : www.sautdudoubs.fr
www.vedettes-panoramiques.com
- Restaurant du Saut du Doubs (Suisse) : www.saut-du-doubs.ch
- Restaurant de l'Absinthe (France) : www.sautdudoubsresto.com

Nützliche Links:

- Website der Schmuggelwege: www.lescheminsdelacontrebande.com
- Schweizer Boote: www.nlb.ch
- Französische Boote: www.sautdudoubs.fr
www.vedettes-panoramiques.com
- Restaurant du Saut du Doubs (Suisse) : www.saut-du-doubs.ch
- Restaurant de l'Absinthe (France) : www.sautdudoubsresto.com



Alle Infos zu den Schildern
finden Sie auf der Website



All information about the signs
can be found on the website

Partenaires :



Chasse au trésor sur la contrebande au Saut du Doubs

Schatzsuche zum Thema Schmuggel in Le Saut du Doubs



www.empreinte-communication.ch



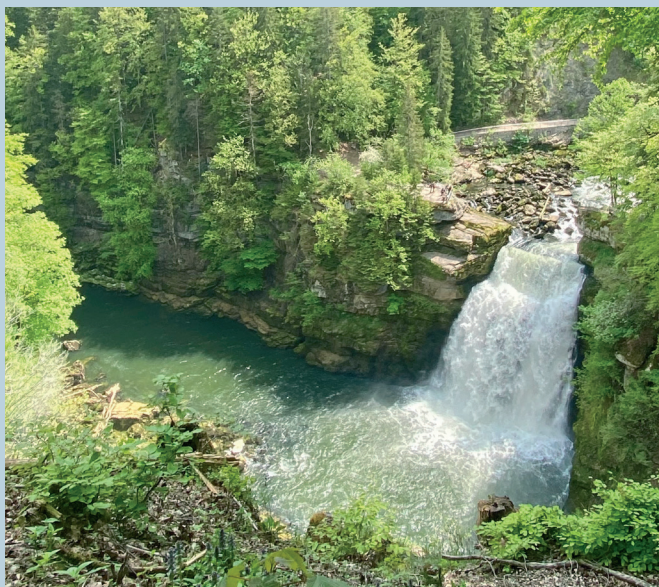
Parc du
Doubs

La chasse au trésor sur la contrebande, c'est :

- Une immersion dans le monde de la contrebande
- Des explications historiques
- Une enquête qui vous emmènera sur les traces de contrebandiers du XIX^e siècle
- 10 panneaux avec des jeux et des énigmes
- Un bon moment à partager et de jolis souvenirs
- Un petit cadeau pour récompenser les aventuriers en herbe

Auf der Schatzsuche zum Thema Schmuggel :

- Taucht Ihr in die Welt des Schmuggels ein
- Erhaltet Ihr historische Erklärungen
- Führt Euch eine Untersuchung auf die Spuren der Schmuggler im 19. Jahrhundert
- Leiten Euch 10 Schilder mit Spielen und Rätseln
- Teilt Ihr eine gute gemeinsame Zeit und schöne Erinnerungen
- Findet Ihr ein kleines Geschenk, das die angehenden Abenteuererinnen und Draufgänger belohnt



90 min.
marche + jeux
Wanderung + Spiele



Dénivelé : 140 m
Höhenunterschied: 140 m